Préparé conjointement par:

Gouvernement du Canada

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

Ministère du Travail

Ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources

Ministère de la Consommation et des Corporations

Ministère de l'Environnement

Ministère des Transports

Ministère des Affaires extérieures

Ministère des Travaux publics

Gouvernements provinciaux

Ministère de l'Energie et des Ressources du Québec Ministère des Mines et de l'Energie de Terre-Neuve